

Staļinskāj pitomeccezla--socialisticeskāj

БВВЕЗ ВЪЛІШ І ВѢР FRONT ВЪЛІШ STAXANOVECCEZLA JUĀR!

Proletarijēz vьd mu vьlīš, etvūtcāl

Partijnāj i komsomol'skāj olan

SOCIALIZM TUJ VЪLAT

54
№ (354)
nojavr
15 lun
1936 vo
Peta 5-3 vob

(ПО СОЦИАЛИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ)

VKP(B) RAJKOMLĀN, RAJISPOLKOMLĀN DA RAJPROFSOVETLĀN GAZET.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:
с. Коса К.П.О. Свердловской обл.

VIT LUNĀ PETĀ ETĀBĎI

„В чем состоит значение стахановского движения? Прежде всего в том, что оно выражает новый под-эм социалистического соревнования, новый высший этап социалистического соревнования. Почему новый, почему высший? Потому, что оно, стахановское движение, выгодно отличается, как выражение социалистического соревнования. В прошлом, года три тому назад, в период первого этапа социалистического соревнования, социалистическое соревнование не обязательно было связано с новой техникой. Да тогда у нас, собственно, и не было почти новой техники. Нынешний же этап социалистического соревнования—стахановское движение, наоборот,— обязательно связан с новой техникой. Стахановское движение было бы невысшим без новой, высшей техники.“

(Из речи тов. Сталина на I совещании стахановцев.)

„Основой стахановского движения послужило прежде всего коренное улучшение материального положения рабочих. Жить стало лучше, товарищи. Жить стало веселее. А когда весело живет, работа спо-

рится. Отсюда высокие нормы выработки. Отсюда герои и героини труда. В этом прежде всего корень стахановского движения.“ (Из речи тов. Сталина на I всесоюзном совещании стахановцев.)

I staxanovskāj sovesanņolān godovsina.

Čulalis god, kьz mijan stranaņ pondatcis staxanovskāj dvizenņo, kьz vьssāj etap socialisticeskāj sorevnovaņolān. Māj mu nojavr 15 lunā Moskvaņ-Kremļņ ošsis pervāj Vsesojuznāj staxanovskāj sovesanņo, sovesanņo nija otirkēt, kēdna ovladejtisā vil tehnikaņ i uz proizvoditeļnošņ mьččalisā čudesaez, kьz A. Staxanov, Krivonos, Busьgin i mēdikkez.

Etā staxanovskāj sovesanņo vozglavitis Staļinskāj Centralnāj komitet partijaņ. Noļez lunā, sь vьrņ kēr vьstupajtisā ravočej staxanovecsez, kьv voštis Staļin jort, kēda vištalis značēņno staxanovskāj dvizenņolis i čsvetitis socialisticeskāj revolucijaļis loana tujjez. Staļin jort vištalis, stā staxanovskāj dvizenņo lois toko sek, ker ovņ lois burzьk, ovņ lois gazaзьk.

Pervāj Vsesojuznāj sovesanņo ravočejjezļān i ravoņicaezļān— staxano-

vēcsezļān vavis vьzт роlza vьd socialisticeskāj čelolā.

Etā sovesanņo vьrņ vьd strana pašta, vьd trudassājņ ežis staxanovskāj dvizenņolān planja. Vьd remьt ugoloķņ, vьd otrasļ proizvodstvo vьlņ pondisā vьdmņь staxanovecsez. I staxanovskāj dvizenņo kvatitis i mijaņliš rajon. Lunis-lun vьdmņь staxanovecsez s-xo-žajstvoņ, vьrņ. Tavo vєr front vьlņ mijan staxanovecsez lьdđisšāņ šo vitdas mортsа unazьk, kьvjamьsdas kьk mort tьsečnikkez.

Zadača kodā suvtātis mājmu Staļin jort: medvь otsavnь perestroitcьņ i vozglavitņ staxanovskāj dvizenņo nija xožajstvenņikkezļā, inženerezļā i tehņikkezļā, kodnija oz mēdā mesajtņ staxanovskāj dvizenņolā, no ez ešā kuzā perestroitcьņ, ez kuzā ešā vozglavitņ staxanovskāj dvizenņo* sulalā i vьdāņ zьņ ēņi, sija ez ešā ašsis značēņo.

Medbur tьsečnikkez munisā Oblastnāj staxanovecsez-tьsečnikkez sovesanņo vьlā

Nojav 10 lunā ošsis oblastnāj staxanovecsez-tьsečnikkezļān sovesanņo.

Etā sovesanņo vьlā Košinskāj lespromxoziš munisā: BATUJEV ŠTEPAN PROKOPJEVIČ--Peklaьvskāj kolxoziš, koda sezon pondatčansān keralis 164 fesmetra, vьd lun norma tьrtlьvlis 230 proc vьlā. BATUJEV DA VьD VAŠILJEVIČ--Peklaьvskāj kolxoziš--keralis 336 fesmetra. ŠERBAKOV DMITREJ MIHAJLOVIČ--Nagornāj kolxoziš--keralis 316 fesmetra i BьKOV NIKOLAJ FEDOTOVIČ Selissanskāj kolxoziš, 163 fesmetra. M.

Spasibo jort Staļinlā bur olan ponda!

12-ēt vošāņ mē pondi uzavnь va vьlņ da strokkezьn kulakkez ordьn, eg vьeāmika i aзьvļь nē tāv, nē gozum og i tād, kьz proditis menam tom poraļs.

Tēda, kьz mi uzavlьlimā medbur gozumša lunnezā, et remьtšāņ mēd remьtēz mijan derevņais kulakkezļā-Oļexovvezļā.

Kēr menьm tьris 22-ēt vo menā voštisā carskāj armija, setčin me oli šizim da зьņ vo. Sьvьršāņ 1919-20 voezьn pešsimā intьrventezēt, vasētirē nija as mu vьlīš.

Ēņi ovņ lois bur, ogē-

На тек. счет 150001

В Косинское отделение госбанка на тек. счет № 150001, в пользу женщин и детей героической Испании на 13-XI-36 г. поступило 1928 руб. 80 копеек. Сотрудники Косинско-

Partijnāj uzьn kolčēm učastok

Organizacionno-partijnāj i politiko-vospitateļnāj uz Rikovskāj pervičnāj partorganizacijaņ loā med kolčēm učastokān. Šentāv tāliššān čulātēma etik partijaņ sovraņņo. Etā partorganizacijaņ emāš sočuvstvujussājēš, no partorg Kuzņecov jort nija sovšem vūnētis, politiceskāj uroven levtāmьn nekьeām uz nь kolasьn oz čulāt. Ēnāz sočuvstvujussājēzēs ez znakomit VKP(B) CK postanovleņņoņ partijaē vil člennezēs primitāmis. Mukēd sočuvstvujussājēz daze oz tēdā partijaļis ustāv.

Ne burzьk uz i Košinskāj territoriaļnāj pervičnāj partorganizacijaņ. Sovraņņo sižzā čulātām

etikā. Partorg Zikin jort as partorganizacijaļis sočuvstvujussājēzēs oz tēd, a nija setān 11mort. Ne vьdēs sočuvstvujussājēz tēdāņ ustāv, kьz Nilogov Štepan Antonovič, Šnigirev Šerg Andr.

Etā vьdēs vištalā sija, stā Kuzņecov i Zikin jorttez oz tьrtā VKP(B) CK-liš postanovleņņo sočuvstvujussājēzkat uz jūliš.

Kuzņecov i Zikin jorttezļā kolā kutčisņь sočuvstvujussājēzēs vospitajtām vьrdā, Mēsātņь nija primitņь partijaē. RK inštruktorrezļā kolā vižētļьņ, kьz nija pondasē levtāmьn polit uroven sočuvstvujussājēzliš siž i aššinьs.

Zubov.

SĀRĀT SKOLAĀN KOMSOMOL'SKĀJ ORGANIZACIJALIŠ BURMTNЬ UZ.

Komsomol X sjezd vьlņ sulalis vopros skolaezьn komsomol'skāj uz jūliš. Sjezd otmejtis jonзьka sija, stā komsomol'skāj organizacijaē dolzonēs otsavnь pešьņь xuliganstvokāt, rasčlavannoštkāt skolān, organizujtnь vьdkod kruzokkez, čulātņь vospitateļnāj uz učeņikkez kolasьn. Komsomol'skāj organizacija oзьn suvtātčā: zadača „ovlade-

vajtņь naukaez, dornь vil voļsevik specialist kad-a-ez vьdēs otrasļ znaņņoņ velātčьņ, velātčьņ i velātčēņь upornaja“ (Staļin).

Una-ni čulalis kad etā sjezdšāņ, no Košinskāj sārāt skolais komsomol'skāj organizacija, jurališ Utrobin jort, uzalā šo vazņoz, oz pьrt olanē X sjezdlis reseņņoez.

Skolān emāš učitellez komsomolecsez vьssāj obrazovaņņoņ, kьz skolais direktor Plotņikov jort, zavuč Nilogov i ačьs šekretar pervičnāj organizacijaēziš Utrobin, kodna eđdāņ-ni vura vermēņь suvtātņь uz učeņikkez kolasьn, no eđnakē skolān poze aзьvļь i xuliganstvo, kontrrevolucionņej vьstupleņņoez i s. oзā. Komsomolecsez oz velātčā, polit učova oz ovlьvļь, mьļa unāļ komsomolecsezļān disciplina.

Pionerezkāt vozatāj Kuzņecova jort nem oz ker daze abu suvtātām plan.

Kruzokkez, kodna organizujtēmaš, oзā uzalā, a lьdđisšāņь toko gizēt vьlņ.

Košinskāj sārāt skolais komsomol'skāj organizacijaē, šekretar Utrobin jortlā kolā vuzāņ mēdkodšātņь uz, pьrtņь olanē sjezdlis reseņņoez.

V. Bьkov.

Nikolaj Ošipovič Oļexov Paņina der. kolhozņik

ni uzalā Oļexovvezļā, oge ni uzalā 18 časān lunnas. Ēņi nь muez vьlņ stroitimā kolhozzez, mu mijanlā šetisā vek kezā. Ešā jonзьka mijanēs vьrdalā staļinskāj Konstitucija, kьtāņ vištalām, stā SSSR-iš grazdāņin imejtā pravo trud vьlā, obrazovaņņo vьlā, staroš ovespečivajtčā maťerialno. Etāeām pravaezsā poze polučitņь toko tatāņ, SSSR-ьn kьtāņ veškātļā jort Staļin. Spasibo jort Staļinlā bur olan ponda!

go L-spromxoza vьesli 322 рубля. Косинский рабочий Леса и Сплава внес 148 руб.

Буждымский поселок —107 руб. М. о

Обеспечить грамотность ликвидировав.

SSSR SNK i VKP(б) CK as resennojn „negramotnej i malogramotnej velatam uz jalis“ vistalis, sto kol 1936 i 1937 voe vьdsan ovespečitnь negramotnošt likvidirujtəm trudassajez kolasn 50 voež.

Mijan rajon „pašta“ negramotnej otiь liddisš 756 mort da malogramotnej 900 mort. Ena otiьsa mi dolzonnas vьdsan kьeavtnь skolaen. No kьeem zə mijan uspehhez? Talunna lun kezə negramotnejze vьlətčənь toko 237 mort da malogramotnejze 215 mort, mьj vьdsanь loe toko 28 proc

Emas selsovetez, kьtən so zə uzalənь i pešənь etə uz ponda i mədənь assinьs selsoveteznəsə pərtnь sval gramotnəjə. Vot nija: Cirkovskaj selsovet (juralis Sla-

kov, vazovik Mitukov) vьlətčishezəs kьeavtəmas (oxvatitəmas) 88 procent vьlə. Cirkovskaj selsovet (juralis Jakovkin, vazovik Fedoseev)—kьeavtəmas selsovet pašta 75 procent vьlə.

Kosa posad, rajonnaj centr, no negramotnošt likvidirujtəm uz munə meduməla. Skolaen kьeavtəm toko 18 proc. vьlə, vьlətčənь 21 mort.

Negramotnošt likvidirujtan uz munə uməla sijən, stə selsovetez, kolhoznej pravlenoz etə uz vьlə jeeə ovrassajtənь vnimaņno.

Kolə vьd selsovetlə, kolhozlə, skolalə jonzьka kutčisnь otiь vьlətən uz vьrdə siz, medvь janvar 1-j lun kezə negramotnejze i malogramotnejze vьlətənь, medvь mijanlis rajon pərtnь sval gramotnəjə. Petrov.

Решение Районного съезда нужно выполнить.

Председатели колхозов и советов до сих пор рабочую силу в лес, согласно наряда Райисполкома, полностью не поставили. Этим самым они тормозят выполнению плана лесозаготовок и тянут весь район назад.

По сводке на 11 ноября видно, что рабочая сила из Косинского района поступила только на 52 проц, 527 человек. Согласно наряда Райисполкома из Чазевского с-совета должны работать 228 человек, на 11 ноября работало только 56 человек. Из-них: из Бачмановского колхоза 14 человек, вместо 60, из Подъячевского—14, вместо 40 человек, из Пыдосовского 10 чел, вместо 40.

Как обеспечить колхозы рабочей силой, так идет и выполнение программы. На это же число по Чазевскому с-совету программа выполнена только на 26,7 проц., по Порошевскому с-совету выполнено только на 13, 8 проц., по Лямчинскому с-совету—на 27,4 проц.

Те сельсоветы и колхозы, которые за лес борются по настоящему, программу лесозаготовок выполняли на 40 и 50 и больше процентов. Нижне-Косинский колхоз программу

выполнил на 54 проц, в целом по с-совету на 43,5 проц. Чураковский на 24,1 проц. Грилевский—на 46 проц., Девинский—49 проц. по с-совету 45,2 проц. Левчанский—44,1 проц., Сенинский—44,3 проц. по с-совету на 42,6, Селищанский—на 44,5 проц.

В этих с-советах и колхозах председатели за организацию труда в лесу взялись сами, ведут беспощадную борьбу с лодырями и летунами, развивают стахановское движение.

На районном съезде советов, председатели с-советов и колхозов дали обязательство о выполнении сезонной программы по рубке к 8-му Всесоюзному Чрезвычайному съезду Советов на 80 проц. До съезда остались считанные дни, но это обязательство, товарищи председатели, должно быть выполнено с честью. Для этого необходимо всем с-советам и колхозам сейчас же поставить рабочую силу, согласно наряду Райисполкома, полностью. Председателям встать во главе рабочих, организовать труд и стахановскими методами выполнять взятое обязательство, 8 ой Всесоюзный съезд Советов встретить с победами.

Постановление № 35.

Президиума Косинского Районного Исполнительного Комитета К. П. О.

с. Коса от 13 ноября 1936 г. Об установлении начала занятий в учреждениях и организациях с Косы на зимний период.

В виду позднего расвета и недостаточного освещения установить с 15-го ноября начало занятий во всех учреждениях и организациях с. Косы не исключая торгово-кооперативных с 10-ти часов утра до 4 часов 30 минут.

Настоящее постановление опубликовать в печати.

Председатель Районного Исполнительного Комитета Ведерников

Секретарь Районного Исполнительного Комитета Брагин.

СОЗАЗЬКА ТЫРТ-НЬ ЛОН ЗАГОТОВКА.

VKP(б) CK-lən junskaj plenum as postanovlenozən ovezitis vьdəs partijnej, sovetskaj i hozajstvennej organizacijezəs lon zimlaləm i gosudarstvolə setəm organizujtnь siz-zə kьz i naņ zimlaləm i naņ setəm. No etə postanovlenozə mijan hozajstvennej organizacijez tьrtənь uməla.

Mukəd kolhozzez ənəz ez pondətčə kernь lon i ez setə gosudarstvolə etik kilogramm, kьz Kosinskaj kolhoz. Selissanskaj kolhoz, Cirkovskaj, N-Kosinskaj i mädikkez. Ena kolhozzezis predšedateljez etə deloьn projavitisə vьdsa sabotaz.

Nija kolhozzez, kodna i kutčisə tьrtnь. no 100 procent dьnz esə vьn.

Nekinlə avu setəm pravoz, medvь ne tьrtnь gosudarstvennej plannež! N-Kosən upolnomočenəjən Agafonov jort, lon nemьnda avu zaptəm, vištalə, stə lon zaptnь oz roz-avu. Kin teni, Agafonov jort, vištalis, stə lon avu? Lon N-Kosən em, kolə toko mobilizujtnь kolhoznej massəz i delo pondas munьnь vьralon azzisəs igosudarstvennej plan tьras.

Vьd selsovetlə, kolhozlə lon kerəm vьrdə kolə kutčisnь serjoznəzьka. Rajpotrebsojuzlə med slavəj učasokkezə kolə i dьnь assis apparatsə, medvь 8-j sjezd kezə tьrtnь lon setən plan 100 procent vьlə. Zubov

Vot kьtən vьurok rattezьs.

Esə oktəv 10 lunə, stroitelnej brigada Fedoseev Filip Amosovičlən pomalis varak stroitəm, no ənəz Pukšivskaj vərpunktən varak avu primitəm i avu gizəm narjad. Ravozajez vьletənь zavedusəjəsaņ dešətnik dьnz ətəgə mədəgə, no tək nem avu.

Ravozajez etə brigadais korəp Pukšivskaj vərpunktis vьurok rattezəs korпь porjadokə.

„Vərkeris“

Потерялся жеребенок—жеребец возраст 1,5 лет, масти рыжей, на лбу звезда, белогривый грива на обе стороны, кличка „Воробей“

Знающим просьба сообщить по адресу: с.Коса, колхоз № 2 им „Литвинова“

„КРОВЬ И КАРТЕЧЬ“

Статья ДОЛОРЕС ИБАРРУРИ в

„Мундо Оберо“

Газета коммунистической партии Испании „Мундо оберо“ помещает статью Долорес Ибаррури (Пасионария) под заголовком „Кровь и картечь“ по поводу воздушной бомбардировки фашистами Мадрида.

Статья гласит:

„Они летали над Мадридом, спрятавшись за облаками, чтобы не попадаться нашим метким противовоздушным пулеметам, и сбросили на наш беззащитный город свой смертоносный груз.

Женщины и дети были разорваны вражескими бомбами. Сколько их было убито? Много. Но не важно число. Важен факт. Среди жертв имеется двухмесячный ребенок,—он был убит вместе с матерью, давшей ему жизнь. Материнские руки сжимали его в последнем обьятии защиты и агонии. Камни мостовой стали его смертным ложем.

Какой „героический“ подвиг! Женщины и дети сражены на заре жизни хищными птицами—фашистскими убийцами. Будут ли протестовать против этого чудовищного деяния правительства, обнаруживающие такую чувствительность по поводу заточения соучастников стольких преступлений? Будут ли задеты глуманные чувства Англии и Франции?

Впрочем, это не может нас особенно интересовать. Мы решили победить, и мы победим, несмотря ни на что.

Погибли женщины и дети. Их кровь—как красное знамя битвы, зовущее к борьбе, зовущее к мести.

Убийцы думают, что их преступные деяния поколеблют дух нашего народа.

Они не достигли своей цели.

Наши мужчины проглотили слезы. Они знают, что борьба идет не на жизнь, а на смерть, что враг подл и вероломен, что от него нечего ожидать какого-либо благородства. Однако из глубины каждого сердца поднимается влетьва мести.

Преступление не останется безнаказанным. Нынче весь город трепещет в одном порыве. Кровью невинных жертв подписано обещание, которое дает каждый из нас.

Убийцы стоят у ворот Мадрида. Пойдем же на них и раздавим трусов и отомстим за погибших.

Славные крылья нашей авиации! Вздымайтесь высоко, очень высоко, подымайтесь на высоту наших стремлений к справедливости, наших идеалов. Продолжайте вашу славную традицию, уважайте жизнь безоружных людей, относитесь, как к чему-то священному и неприкосновенному, к госпиталям, к укрепленным городам, к беззащитным деревням. Действуйте с такой же славой, героизмом и меткостью, как в Севилье, Касересе, Талавере, Грераде и Бордове...

Разрушайте беспощадно берлоги фашистского зверья, вырывайте у него когти и клыки, подбивайте ему крылья.

Войте так, как воют мужчины. Никогда не забывайте, что стремление к справедливости руководит нашими делами.

Враг попытается еще повторить свои кровавые подвиги. Но пусть. Мы его раздавим и отомстим за все наши жертвы. („Кр. газ.“)

Pukšivskaj vərpunktən, Cirkova pod punktən kurjonnej apparat—dešətnik-kez Slakov i Moroskin deaskadə primitlən zaptəm vər: toko pol vit lun vərti. Uz učet suvtətəmas uməla,

oz tədə kьpьm mort vьd lun uzalə.

Vərpunktis načəlniklə kolə vizətəsnь setčin i likvidirujtnь nedostatok-kez. „Gussinskaj“

Объявление

С 5-го ноября 1936 г. ежедневно (кроме выходных дней) с 9-ти часов до 2-х часов дня и с 5-и до 7 часов вечера, при Косинской районной больнице производится прием венерических больных. Прием призводит врач окружной больницы т. С. Л. Баяндин.

Явка для всех венерических больных обязательна. Районная больница.

Отв. редактор Н. А. ЗУБОВ